

Highchair Britton Fika user manual

EN

Gebrauchsanweisung für den Kinderstuhl Britton Fika

DE

Söögitooli Britton Fika kasutusjuhend

ET

Syöttötuoli Britton Fika käyttöohjeet

FI

Manuel d'utilisation pour la chaise haute Britton Fika

FR

Maitinimo kėdutės Britton Fika naudojimo instrukcija

LT

Barošanas krēsla Britton Fika lietošanas pamācība

LV

Instrukcja obsługi krzesełka do karmienia Britton Fika

PL

Инструкция по эксплуатации детского стула Britton Fika

RU

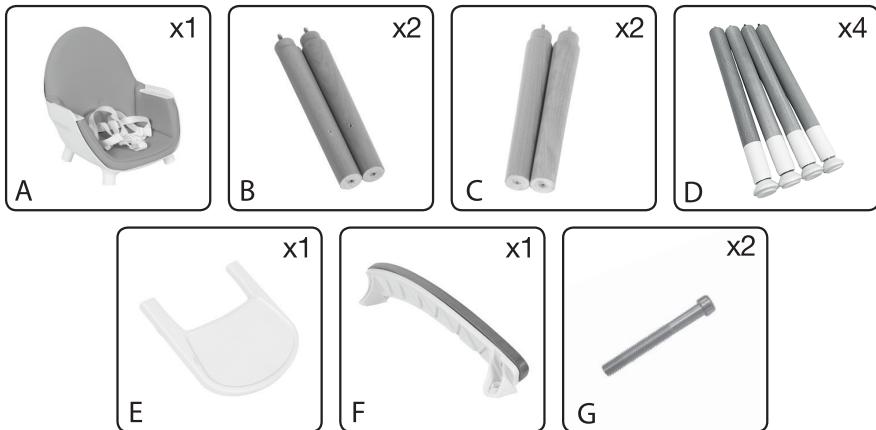
Barnstolens Britton Fika bruksanvisning

SV



BRITTON®

1



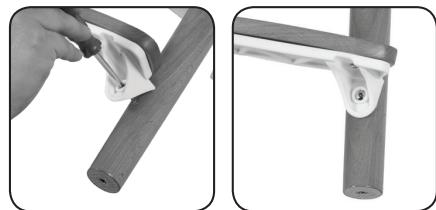
2.1



2.2



2.3



3.1



3.2



3.3



3.4



4.1



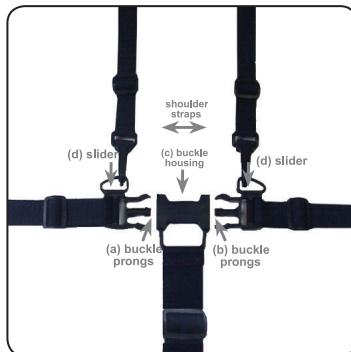
4.2



4.3



5



6



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Safety notes

- **WARNING:** Only suitable for children who are able to sit up unaided (approximately 6-9 months) up to 36 months, weighing up to 15kgs.
- **WARNING:** Do not leave your child unattended.
- **WARNING:** Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- **WARNING:** Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- **WARNING:** ALWAYS USE A CORRECTLY FITTED SAFETY HARNESS.
- **WARNING:** Do not use the highchair unless all the components are correctly fitted and adjusted.
- **WARNING:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the highchair.
- Not to use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the highchair if any part is broken, torn or missing. Only use spare parts approved by Britton.
- Never lift the highchair or adjust the seat height with your child in it.
- Do not leave near any products that could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blinds/curtains cords etc.
- The tray is not designed to hold the child into the chair.
- Do not use this highchair for more than one child at a time and do not leave other children playing unattended near the highchair.
- Do not place any heavy bags, packages, or other items on the highchair tray. They may cause the chair to tip over.
- Ensure all users are familiar with the products operation.
- Only use on a flat stable surface.
- Never place the highchair near stairs or steps.
- Ensure children are clear of all moving parts before making any adjustments.
- All additional hazards such as electrical flex should be kept out of reach of the child in the highchair.
- Adult assembly required.
- Keep small parts out of the reach of children under 36 months because of possible choking hazard.

Care & Maintenance

- Ensure all locking devices work correctly & regularly check the locks & fittings for security
- DO NOT use spray lubricants, simply wipe clean after use.
- Stubborn marks can be removed with non-abrasive cream cleaner. Mild disinfectants can also be used.



LIST OF PARTS

- A – Seat frame with pre-assembled harness x 1
- B – Front upper legs with pre-drilled holes x 2
- C – Rear upper legs x 2
- D – Bottom legs x 4
- E – Tray x 1
- F – Footrest x 1
- G – Bolts (for footrest assembly) x 2

FITTING THE TRAY LEGS AND FOOTREST

Locate the two front upper legs. Ensure that these are legs that have pre-drilled holes.
(Fig. 2.1)

Line up the screw in the leg and the hole in the seat frame and turn the leg clockwise until it is firm. Ensure that the pre-drilled holes are facing the front.
Do not over-tighten. Repeat with opposite side.

Locating the pre-drilled holes in the front upper leg, line up the footrest with the holes. (Fig. 2.2)

Insert supplied bolts and tighten with phillips head screwdriver (not supplied). (Fig. 2.3)
Do not over-tighten the bolts. Repeat with opposite side.

FITTING OTHER LEGS

Locate the two rear upper legs.

Line up the screw in the leg and the hole in the seat frame and turn the leg clockwise until it is firm. (Fig. 3.1)
Do not over-tighten. Repeat with opposite side.

The chair should look like as shown in Fig. 3.2.

Locate the four bottom legs.

Line up the screw and the hole and turn clockwise until the leg is firm. (Fig. 3.3)
Do not over-tighten. Repeat with opposite side.

Ensure the feet sit flush to the floor surface before use of the highchair. (Fig. 3.4)
Ensure the stoppers are rotated to sit firmly to the surface before use of the chair.

ATTACHING AND ADJUSTING THE TRAY

Note: The plastic tray can be adjusted and has three positions.

To attach tray; align the tray with the arm rests, push button at the front of the tray while sliding tray along armrests to desired position. Release button. (Fig. 4.1)

The tray features a sub-tray which is easily removed by locating the lip and lifting up. (Fig. 4.2)

To remove tray, push button at front of tray whilst holding the chair firmly with the other hand and slide forward. (Fig. 4.3)

HARNESS

The safety harness is provided to restrain your child and should always be worn.

To secure child in harness, push buckle (a) into the buckle housing (c) until the buckle prongs snap into the position. (Fig. 5)

Carefully adjust the harness by pulling the slider (d) until the desired fit is achieved in the lap, shoulder and crotch strap.

To release the buckle squeeze the top and bottom prongs until it disengages.

CONVERTING HIGH CHAIR TO LOW SEAT MODE

The high chair can also be converted into a low chair by inserting the four bottom legs directly into the seat by turning clockwise until the legs are firm.

Do not over-tighten.

Importer: Speli Baltic Ltd, Estonia. Tel. +372 6700623; info@brittonbaby.com

WICHTIG! FÜR WEITERE BENUTZUNG AUFBEWAHREN

Sicherheitsanforderungen

- **WARNUNG:** Der Stuhl eignet sich für Benutzung nur für Kinder, die selbständig sitzen können (ca. 6-9 Lebensmonate) bis zum 36. Lebensmonat und bis zum Gewicht des Kindes von 15 kg.
- **WARNUNG:** Das Kind nie ohne Aufsicht lassen.
- **WARNUNG! Sturzgefahr:** Gestatten Sie es Ihrem Kind nicht, auf dem Produkt zu klettern.
- **WARNUNG!** Es besteht die Gefahr des Umkippens des Produkts, wenn Ihr Kind seine Füße gegen den Tisch oder sonstige Gegenstände stößt.
- **WARNUNG:** IMMER NUR RICHTIG REGULIERTE SICHERHEITSGURTE BENUTZEN.
- **WARNUNG:** Den Kinderstuhl nicht benutzen, wenn nicht alle Bestandteile richtig installiert und eingestellt.
- **WARNUNG:** Überzeugen Sie sich, dass es in der unmittelbaren Nähe des Kinderstuhles keine sich aus offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie Elektroherd, Gasflamme usw ergebenden Gefährmomente gibt.
- Das Produkt nicht benutzen bevor das Kind nicht selbständig sitzen kann.
- Der Essstuhl darf nicht benutzt werden, wenn irgendein Bestandteil kaputt oder verschlossen ist oder ganz und gar fehlt. Es dürfen nur von Britton genehmigte Ersatzteile eingesetzt werden.
- Den Essstuhl nie heben oder die Sitzhöhe einstellen, wenn das Kind im Stuhl sitzt.
- Lassen Sie nie in der Nähe des Stuhls Gegenstände wie z.B. Schnüre, Bänder usw. liegen, die zur Erstickung des Kindes führen können.
- Das Tablett ist nicht dafür gedacht, das Kind im Stuhl festzuhalten.
- Benutzen Sie den Kinderstuhl nicht mit mehr als nur einem Kind auf einmal und lassen Sie andere Kinder nicht ohne Aufsicht beim Spielen in der Nähe des Kinderstuhls.
- Legen Sie keine schweren Taschen, Pakete oder sonstige Gegenstände auf das Tablett des Kinderstuhls, weil es das Umdrehen des Stuhls hervorrufen kann.
- Überzeugen Sie sich, dass alle Benutzen über die Vorschriften der Benutzung des Stuhles Bescheid wissen.
- Den Stuhl nur auf festem Boden benutzen.
- Den Stuhl nie in die Nähe von Treppe oder Stufen stellen.
- Bevor Sie irgendwelche Änderungen vornehmen, überzeugen Sie sich, dass Kinder sich nicht in der Nähe des Stuhls befinden.
- Alle zusätzlichen Gefahrquellen wie z.B. Stromleitungen, müssen sich außerhalb der Reichweite des Kindes befinden.
- Der Stuhl darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Wegen eventueller Erstickungsgefahr müssen alle kleinen Details außerhalb der Reichweite der Kinder unter 36 Monaten gehalten werden.

Wartung

- Überzeugen Sie sich, dass alle Verschlussmechanismen ordentlich funktionieren und überprüfen Sie diese immer wieder.
- Keine Schmierstoffe in Form von Spray benutzen. Einfach mit feuchtem seifigem Lappen reinigen.
- Für die Entfernung vom starkem Schmutz können nichtabreibende cremeförmige Reinigungsmittel benutzt werden. Es ist erlaubt, auch Desinfizierungsmittel zu benutzen.



BESTANDETEILE

- A – Sitz mit vorhandenen Sicherheitsgurten x 1
- B – Vordere obere Beine (mit Löchern) x 2
- C – Hintere obere Beine x 2
- D – Untere Beine x 4
- E – Tablett x 1
- F – Fußstütze x 1
- G – Schrauben (für die Anbringung der Fußstütze) x 2

ANBRINGEN VON VORDERBEINEN UND DER FUSSSTÜTZE

Nehmen Sie die zwei oberen Vorderbeine. Überzeugen Sie sich, dass es sich um die Beine mit eingebohrten Löchern handelt. (Zeichnung. 2.1)

Die sich im Bein befindende Schraube mit dem Loch im Sitz einander gegenüber stellen und das Bein im Uhrzeigersinn drehen, bis es sich am Sitz befestigt hat. Überzeugen Sie sich, dass die eingebohrten Löcher im vorderen Teil der Beine liegen.

Nicht mehr drehen als nötig. Dasselbe mit der anderen Seite wiederholen.

Die sich an oberen Vorderbeinen befindenden gebohrten Löcher und die Löcher in der Fußstütze übereinander legen. (Zeichnung 2.2)

Die Schrauben einsetzen und mit Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Satz vorhanden) zudrehen (Zeichnung 2.3)

Nicht überdrehen. Dasselbe mit der anderen Seite wiederholen.

ANBRINGEN VON ANDEREN BEINEN

Zwei obere Hinterbeine nehmen.

Die sich im Bein befindende Schraube mit dem Loch im Sitz einander gegenüber stellen und das Bein im Uhrzeigersinn drehen, bis es sich am Sitz befestigt hat. (Zeichnung 3.1.)

Nicht überdrehen. Dasselbe mit der anderen Seite wiederholen.

Der Stuhl muss so aussehen wie auf Zeichnung 3.2. gezeigt.

Die vier unteren Beine nehmen.

Die Schraube und das Loch übereinander legen und im Uhrzeigersinn drehen, bis das Bein fest angedreht ist. (Zeichnung 3.3)

Nicht überdrehen. Dasselbe mit der anderen Seite wiederholen.

Vor Inanspruchnahme des Stuhls sich davon überzeugen, dass Stuhlbeine dicht auf den Fußboden stützen. (Zeichnung 3.4)

BEFESTIGUNG DES TABLETTS

NB! Das aus Kunststoff hergestellte Tablett hat drei Positionen.

Für die Befestigung des Tablette es auf die Armlehnen legen, den sich unter dem Vorderteil des Tablette befindenden Hebel schieben und das Tablett gleichzeitig in die gewünschte Position bewegen. Den Hebel loslassen. (Zeichnung 4.1)

Für die Entfernung des Tablette den Hebel nach innen schieben und indem Sie mit der anderen Hand am Stuhl festhalten das Tablett nach vorne gleiten. (Zeichnung 4.3)

SICHEREITSGURTE

Für die Befestigung des Kindes ist der Stuhl mit 5-Punkte-Sicherheitsgurten ausgestattet, die immer am Kind befestigt sein müssen.

Um das Kind im Stuhl zu befestigen die Klammer (a) ins Verriegelungsgehäuse (c) drücken, bis die Klammerzähne sich in ihrer Position verschließen. (Zeichnung 5)

Durch Bewegen der sich an Sicherheitsgurten befindenden Läufer (d) die Schoß-, Schulter- und Zwischenbeingurte für das Kind passend einstellen. Fürs Aufmachen der Gurte gleichzeitig auf den oberen und unteren Klammerzahn drücken, bis die Klammer auch dem Gehäuse ausspringt.

VOM FÜTTERUNGSSTUHL ZUM KINDERSTUHL

Der Fütterungsstuhl kann in Kinderstuhl verwandelt werden indem man die vier unteren Beine direkt ins Sitzgehäuse eindreht.

Nicht überdrehen.

TÄHTIS! LOE KÄESOLEV JUHEND HOOLEGA LÄBI NING HOIUSTA EDASPIDISEKS

Turvanõuded

- HOIATUS: Sobib ainult lastele, kes oskavad iseseisvalt istuda (umbes 6-9 elukuud) kuni 36 elukuuni ning kaaluga kuni 15 kg.
- HOIATUS: Ära kunagi jäta oma last järelevalveta.
- HOIATUS: Kukkumise oht: Ära luba lapsel toote peal ronida.
- HOIATUS: Ole teadlik toote ümbermineku ohust, kui su laps võib lükata oma jalgu vastu lauda või muud eset.
- HOIATUS: KASUTA ALATI ÖIGESTI REGULEERITUD TURVARIHMU.
- HOIATUS: Ära kasuta söögitooli, kui kõik komponendid ei ole õigesti paigaldatud ning reguleeritud.
- HOIATUS: Ole teadlik riskidest seoses lahtise tule ning teiste tugeva kuumuse allikatega, nagu elektripliit, gaasileek jne. söögitooli lähiümbruses.
- Ära kasuta toodet kuni laps suudab iseseisvalt istuda.
- Ära kasuta söögitooli, kui mistahes osa on katki, kulunud või puudu. Kasuta ainult Brittoni poolt lubatud varuosi.
- Ära kunagi tösta söögitooli voi reguleeri istme kõrgust samal ajal, kui laps istub toolis.
- Ära kunagi jäta tooli lähedale asju, mis võivad põhjustada lämbumisohu, nt. paelad, nöörid jms.
- Kandik ei ole mõeldud hoidmaks last toolis kinni.
- Ära kasuta söögitooli rohkem kui ühe lapsega korraga ning ära jäta teisi lapsi järelevalveta söögitooli lähedale mängima.
- Ära aseta söögitooli kandikule mistahes raskeid kotte, pakke või teisi esemeid, kuna see võib põhjustada tooli ümbermineku.
- Veendu, et kõik kasutajad on tuttavad tooli kasutamisega.
- Kasuta ainult lamedal kõval pinnal.
- Ära kunagi pane söögitooli trepi või astmete lähedale..
- Enne muudatuste tegemist veendu, et lapsed ei ole tooli liikuvate osade lächedal.
- Kõik lisaohud, näiteks elektrijuhtmed, tuleb hoida väljaspool söögitoolis istuva lapse käeulatust.
- Kokkupanek vajalik täiskasvanu pool..
- Võimaliku lämbumisohu välimiseks hoia väikesed osad väljaspool alla 36 kuu vanuste laste käeulatust.

Hooldus

- Veendu, et kõik lukustusmehhanismid töötaksid korralikult ning kontrolli neid aeg ajalt.
- Ära kasuta pihustatavaid määardeaineid. Puhasta lihtsalt niiske seebise lapiga.
- Tugeva mustuse eemaldamiseks võid kasutada mitte-abrasiivset kreemjat puhastajat. Samuti võid kasutada pehmet desinfiteerijat.



OSAD

- A – Iste koos eel-paigaldatud turvarihmadega x 1
- B – Eesmised ülemised jalad (aukudega) x 2
- C – Tagumised ülemised jalad x 2
- D – Alumised jalad x 4
- E – Kandik x 1
- F – Jalatugi x 1
- G – Kruvid (jalatoe paigaldamiseks) x 2

ESIJALGADE JA JALATOE PAIGALDAMINE

Võta kaks ülemist esijalga. Veendu, et need on jalad, milles on eel-puuritud augud. (Joon. 2.1)
Pane jalas olev kruvi ning istmes olev auk kohakuti ning keera jalga kellaosuti suunas kuni see on kinnitunud kõvasti istme külge. Veendu, et eel-puuritud augud on jalgade eesosas.
Ära keera üle. Korda teise poolega.

Pane ülemiste esijalgade küljes olevad eel-puuritud augud ning jalatoes olevad augud kohakuti. (Joon. 2.2)

Sisesta komplektis olevad kruvid ja keera ristpea-kruvikeerajaga (ei ole komplektis) kinni. (Joon. 2.3)

Ära kruvisid üle keera. Korda teise poolega.

ET

TEISTE JALGADE PAIGALDAMINE

Võta kaks ülemiste tagajalga.

Pane jalas olev kruvi ning istmes olev auk kohakuti ning keera jalga kellaosuti suunas kuni see on kinnitunud kõvasti istme külge. (Joon. 3.1)

Ära keera üle. Korda teise poolega.

Tool peaks välja nägema nagu joonisel 3.2.

Võta 4 alumist jalga.

Pane kruvi ja auk kohakuti ning keera kellaosuti suunas kuni jalgi on kõvasti kinni. (Joon. 3.3)
Ära keera üle. Korda teise poolega.

Enne tooli kasutusele võttu veendu, et tooli jalad on tihedalt vastu pörandat. (Joon. 3.4)

KANDIKU KINNITAMINE

Pane tähele: Plastkandikul on kolm asendit.

Kandiku kinnitamiseks pane see käetugedele, lükka kandiku eesosa all olevat hooba ning samal ajal liiguta kandik soovitud asendisse. Vabasta hoob. (Joon. 4.1)

Kandiku eemaldamiseks lükka hooba sissepoole ning hoides teise käega toolist kinni libista kandikut ettepoole. (Joon. 4.3)

TURVARIHMAD

Tool on lapse kinnitamiseks varustatud 5-punkti turvarihmadega, mida tuleb kogu aeg kanda. Lapse turvarihmadega kinnitamiseks vajuta klamber (a) lukukorpusesse (c) kuni klambri piid klöpsavad oma kohale. (Joon. 5)

Liigutades turvarihmade küljes olevat liugurid (d) reguleeri süle-, öla- ning jalgevaherihmad hoolikalt lapse jaoks sobivaks suuruseks.

Rihmade avamiseks vajuta samaaegselt klambri ülemist ja alumist piid kuni klamber vabaneb korpusest.

SÖÖTMISTOOLIST LAPSETOOLIKS

Söögitooli saab muuta lapsetooliks keerates neli alumist jalga otse istmekorpusesse.
Ära üle keera.

Esindaja: Speli Baltic Ltd, Estonia. Tel. +372 6700623; info@brittonbaby.com

TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Turvallisuusohjeet

- VAROITUS: Sopii vain lapsille, jotka osaavat istua itsenäisesti (n. 6–9 kk) aina 36 kk ikäisille asti tai enintään 15 kg painoon saakka.
- VAROITUS: Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa.
- VAROITUS: Putoamisvaara: Älä anna lapsen kivettiä tuotteen päälle.
- VAROITUS: Huomioi kaatumisvaara silloin kun lapsi pystyy työntämään jalkojaan pöytää tai muuta esinettä vasten.
- VAROITUS: KÄYTÄ AINA OIKEIN SÄÄDETETYJÄ TURVALAVALJAITA.
- VAROITUS: Älä käytä turvaistuinta, jos kaikki osat eivät ole asennettu tai säädetty oikein.
- VAROITUS: Tiedosta avotuleen ja muihin syöttötuolin läheisyydessä oleviin lämmönlähteisiin (kuten sähköliesi, kaasulieden liekki jne.) liittyvät riskit.
- Älä käytä tuotetta ennen kuin lapsi pysty istumaan itsenäisesti.
- Älä käytä syöttötuolia, jos jokin osista on rikki, kulunut tai hävinnyt. Käytä vain Brittonin hyväksymää varaosia.
- Älä koskaan nosta syöttötuolia tai säädä istuimen korkeutta, kun lapsi istuu tuolissa.
- Älä koskaan jätä syöttötuolin läheisyyteen esineitä, jotka saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran, esim. nauhat, narut.
- Tarjotin ei ole suunniteltu lapsen tuolissa pitämistä varten.
- Aseta syöttötuoli vain yksi lapsi kerrallaan äläkä jätä muita syöttötuolin lähellä leikkiviä lapsia ilman valvontaa.
- Älä aseta syöttötuolin tarjottimelle painavia laukkuja, paketteja tai muita esineitä, sillä se voi aiheuttaa tuolin kaatumisen.
- Varmista, että kaikki käyttäjät osaavat käyttää tuolia.
- Käytä vain tasaisella kovalla pinnalla.
- Älä koskaan aseta syöttötuolia portaiden läheisyyteen.
- Varmista ennen muutosten tekemistä, että lapset eivät ole tuolin liikkuvien osien lähellä.
- Kaikki muut vaarat, esim. sähköjohdot, täytyy pitää tuolissa istuvan lapsen ulottumattomissa.
- Aikuisen on koottava syöttötuoli.
- Estä mahdollinen tukehtumisvaara pitämällä pienemmät osat alle 36 kk ikäisten lasten ulottumattomissa.

Huolto

- Varmista, että kaikki lukitusmekanismit toimivat kunnolla ja tarkista niitä säännöllisesti.
- Älä käytä suihkutettavia voiteluaineita. Puhdista kostealla saippuaisella liinalla.
- Puhdista pinttynyt lika hankaamattomalla voidemaisella puhdistusaineella. Voit käyttää myös pehmeää desinfiointiainetta.



OSAT

- A – Istuin valmiiksi asennetuilla turvalajilla x 1
- B – Etyyläljalat (aukoilla) x 2
- C – Takayläjalat x 2
- D – Alajalat x 4
- E – Tarjotin x 1
- F – Jalkatuki x 1
- G – Ruuvit (jalkatuen asentamista varten) x 2

ETUJALKOJEN JA JALKATUEN ASENTAMINEN

Ota kaksi etuyläjalkaa. Varmista, että kyseessä on jalat, joissa on valmiiksi poratut reiät (kuva 2.1). Laita jalassa oleva ruuvi ja istuimessa oleva aukko kohdakkain ja käänä jalkaa myötäpäivään, kunnes se on kiinnittynyt istuimeen tukevasti. Varmista, että valmiiksi poratut aukot ovat jalkojen etuosassa.

Älä käänä liikaa. Toista toisella jalalla.

Laita etuyläjalkojen valmiiksi poratut aukot ja jalkatuen aukot kohdakkain (kuva 2.2).

Työnnä setin mukana tulevat ruuvit aukkoihin ja käänä kiinni ristipääruuvimeissellä (ei mukana) (kuva 2.3).

Älä käänä liikaa. Toista toisella jalalla.

MUIDEN JALKOJEN ASENTAMINEN

Ota kaksi ylätakajalkaa.

Laita jalassa oleva ruuvi ja istuimessa oleva aukko kohdakkain ja käänä jalkaa myötäpäivään, kunnes se on kiinnittynyt istuimeen tukevasti (kuva 3.1).

Älä käänä liikaa. Toista toisella jalalla.

Tuolin pitäisi näyttää kuvan 3.2 mukaiselta.

Ota 4 alajalkaa.

Laita ruuvi ja aukko kohdakkain ja käänä myötäpäivään, kunnes jalka on kiinnittynyt tukevasti (kuva 3.3).

Älä käänä liikaa. Toista toisella puolella.

Varmista ennen tuolin käyttöönottoa, että jalat ovat tukevasti lattialla (kuva 3.4).

TARJOTTIMEN KIINNITTÄMINEN

Huomio: Muovitarjottimen voi asentaa kolmeen eri asentoon.

Kiinnitä tarjotin laittamalla se käsinojen päälle, työntämällä tarjottimen etuosan alla olevaan vipua ja siirtämällä tarjotin samalla haluttuun asentoon. Vapauta lopuksi vipu (kuva 4.1).

Irrota tarjotin työntämällä vipua sisäänpäin ja liu'uttamalla tarjotinta eteenpäin samalla tuolista kiinni pitäen (kuva 4.3).

TURVALVALJAAT

Tuoli on varustettu 5-pistevaljailla lapsen kiinnittämistä varten ja sitä täytyy käyttää aina.

Kiinnitä lapsi turvalvaljailla painamalla kiinnikettä (a) lukkoon (c), kunnes kiinnikkeen osat napsahtavat paikalleen (kuva 5).

Sääädä lantio-, olka- ja haarahihnat huolellisesti lapsellesi sopivan kokoisiksi siirtämällä turvalvaljaiden liukusäätimiä (d).

Aava turvalvaljaat painamalla kiinnikkeen ylä- ja alaosaa samanaikaisesti, kunnes kiinnike vapautuu lukosta.

SYÖTTÖTUOLISTA LASTENTUOLIKSI

Syöttötuolin voi muuttaa lastentuoliksi käänämällä neljä alimmaista jalkaa suoraan istuimen runkoon.

Älä käänä yli.

Edustaja: Speli Baltic Ltd, Estonia. Puh. +372 6700623. info@brittonbaby.com

FI

IMPORTANT! GARDER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Notes de sécurité

- AVERTISSEMENT: Convient uniquement aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide (environ 6 à 9 mois) jusqu'à 36 mois et pesant jusqu'à 15 kg.
- AVERTISSEMENT: ne laissez pas votre enfant sans surveillance.
- ATTENTION : Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
- ATTENTION : Soyez conscient du risque de basculement si votre enfant peut pousser avec ses pieds contre une table ou tout autre meuble.
- AVERTISSEMENT: UTILISEZ TOUJOURS UN HARNAIS DE SÉCURITÉ CORRECTEMENT INSTALLÉ.
- AVERTISSEMENT: N'utilisez pas la chaise haute si tous les composants ne sont pas correctement montés et ajustés.
- AVERTISSEMENT: Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, telles que les incendies de barres électriques, de gaz, etc. à proximité de la chaise haute.
- Ne pas utiliser le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- N'utilisez pas la chaise haute si une partie est cassée, déchirée ou manquante.
Utilisez uniquement des pièces de rechange agréées par **Britton**.
- Ne jamais soulever la chaise haute ou régler la hauteur du siège avec votre enfant dedans.
- Ne laissez pas à proximité de produits pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, par ex. cordes, stores / cordons de rideaux, etc.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans le fauteuil.
- N'utilisez pas cette chaise haute pour plus d'un enfant à la fois et ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la chaise haute.
- Ne placez pas de sacs, paquets ou autres articles lourds sur le plateau de la chaise haute. Ils risquent de faire basculer le fauteuil.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs sont familiarisés avec le fonctionnement du produit.
- Utilisez uniquement sur une surface plane et stable.
- Ne placez jamais la chaise haute près des escaliers ou des marches.
- Assurez-vous de tenir les enfants éloignés de toutes les pièces en mouvement avant de procéder aux réglages.
- Tous les dangers supplémentaires tels que la flexion électrique doivent être tenus hors de portée de l'enfant dans la chaise haute.
- Assemblage par un adulte requis.
- Conservez les petites pièces hors de la portée des enfants de moins de 36 mois en raison du risque d'étouffement possible.

Entretien et maintenance

- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage fonctionnent correctement et vérifiez régulièrement la sécurité des serrures et des raccords.
- NE PAS utiliser de lubrifiant en aérosol, il suffit d'essuyer après utilisation.
- Les taches tenaces peuvent être éliminées avec un nettoyant pour crème non abrasif. Des désinfectants doux peuvent également être utilisés.



LISTE DES PIÈCES

- | | |
|--|--|
| A - Cadre de siège avec harnais pré-assemblé x 1 | E - Plateau x 1 |
| B - Coude avant avec trous pré-percés x 2 | F - Repose-pieds x 1 |
| C - Jambes arrière x 2 | G - Boulons (pour l'assemblage du repose-pied) x 2 |
| D - Pieds inférieurs x 4 | |

MONTAGE DES PIEDS ET DU REPOSE-PIEDS

Localisez les deux cuisses avant. Assurez-vous que ce sont des pieds qui ont des trous pré-percés. (Fig. 2.1)

Alinez la vis dans le pied et le trou dans la structure du siège et tournez la jambe dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit ferme. Assurez-vous que les trous pré-percés sont tournés vers l'avant.

Ne pas trop serrer. Répétez avec le côté opposé.

En localisant les trous pré-percés dans la partie supérieure avant du pied, alignez le repose-pied avec les trous. (Fig. 2.2)

Insérez les boulons fournis et serrez à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni). (Fig. 2.3)

Ne serrez pas trop les boulons. Répéter avec le côté opposé.

MONTAGE D'AUTRES PIEDS

Trouvez les deux pieds arrière.

Alinez la vis dans la jambe et le trou dans le cadre du siège et tournez le pied dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit ferme. (Fig. 3.1)

Ne pas trop serrer. Répétez avec le côté opposé. La chaise doit ressembler à celle illustrée à la Fig. 3.2.

Trouvez les quatre pieds inférieurs. Alinez la vis et le trou et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le pied soit ferme. (Fig. 3.3)

Ne pas trop serrer. Répétez avec le côté opposé. Faites pivoter les bouchons situés à la fin des pieds en bas. (Fig. 3.4)

Assurez-vous que les pieds soient bien à plat sur le sol avant d'utiliser la chaise haute. (Fig. 3.4)

FIXATION ET RÉGLAGE DU PLATEAU

Remarque: le plateau en plastique peut être ajusté et dispose de trois positions.

Pour attacher le plateau, aligner le plateau avec les accoudoirs, enfoncez le bouton sur le devant du plateau et le faire glisser le long des accoudoirs jusqu'à la position souhaitée.

Relâcher le bouton. (Fig. 4.1)

Le plateau comporte un sous-plateau qui se retire facilement en saisissant la lèvre et en le soulevant. (Fig. 4.2)

Pour retirer le plateau, enfoncez le bouton sur le devant du plateau, en maintenant fermement la chaise haute avec l'autre main, et le faire glisser vers l'avant. (Fig. 4.3)

HARNAIS

Le harnais de sécurité est fourni pour retenir votre enfant et doit toujours être porté. Pour attacher l'enfant dans le harnais, poussez la boucle (a) dans le logement de la boucle (c) jusqu'à ce que les broches de la boucle se mettent en place. (Fig. 5)

Ajustez soigneusement le harnais en tirant sur le curseur (d) jusqu'à ce que vous obteniez l'ajustement souhaité dans les bretelles ventrales, épaule et fourche.

Pour relâcher la boucle, appuyez sur les broches supérieure et inférieure jusqu'à ce qu'elle se dégage.

CONVERSION DE LA CHAISE HAUTE EN MODE DE SIÈGE BAS

La chaise haute peut également être convertie en chaise basse en insérant les quatre pieds inférieurs directement dans le siège en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les pieds soient fermes.

Ne pas trop serrer.

Importateur: Speli Baltic Ltd, Estonia. Puh. +372 6700623. info@brittonbaby.com

DÉMESIO! SAUGOTI INFORMACIJĄ ATEIČIAI

Saugos reikalavimai

- DÉMESIO! Tinka tik savarankiškai sėdėti mokantiems vaikams (maždaug 6–9 mėnesių) iki 36 mėnesių, svoris iki 15 kg.
- DÉMESIO! Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- DÉMESIO! Pavojusvaikui iškristi: neleiskite vaikui lipti pačias iš kėdutės.
- DÉMESIO! Atkreipkite dėmesį į pakreipimo riziką, jei jūsų vaikas atsispiria kojom nuo stalo ar kitų daiktų.
- DÉMESIO! VISADA NAUDOKITE TEISINGAI SUREGULIUOTUS SAUGOS DIRŽUS.
- DÉMESIO! Nenaudokite maitinimo kėdutės, jeigu jos detalės neteisingai sujungtos ar sureguliuotos.
- DÉMESIO! Būkite atsargūs su atviros ugnies šaltiniais ir kitais prie maitinimo kėdutės esančiais intensyvaus šildymo prietaisais – elektrinėmis ir dujinėmis viryklėmis.
- Nenaudokite kėdutės tol kol vaikas negali sedėti savarankiškai.
- Nenaudokite maitinimo kėdutės, jeigu kuri nors jos dalis yra sulūžusi, nusidėvėjusi ar jos trūksta. Naudokite tik „Britton“ akceptuojamąs dalis.
- Jeigu vaikas sėdi maitinimo kėdutėje, niekada jos nekelkite ir nereguliuokite aukščio.
- Niekada prie kėdutės nepalikite daiktų, dėl kurių gali kilti pasismaugimo pavojus, pavyzdžiu, juostelių, virvių ir pan.
- Padéklas néra skirtas vaikui prilaikyti kėdutėje.
- Niekada į maitinimo kėdutę nesodinkite daugiau nei vieno vaiko ir neleiskite kitiems neprižiūrimiems vaikams žaisti šalia maitinimo kėdutės.
- Ant maitinimo kėdutės nedékite jokių sunkių maišų, pakuočių arba kitų daiktų, nes kėdutė gali apvirsti.
- Išitikinkite, kad visi naudotojai yra susipažinę su kėdutės naudojimu.
- Statykite tik ant lygaus ir kieto paviršiaus.
- Maitinimo kėdutės niekada nestatykite šalia laiptų ar pakopų.
- Prieš reguliuodami, išitikinkite kad vaikai yra atokiau nuo judančių dalių.
- Visi pavojų keliantys daiktai, pavyzdžiu, elektros laidai, turi būti kėdutėje sėdinčiam vaikui nepasiekiamu atstumu.
- Surinkti turi suaugęs asmuo.
- Kad nepaspringtų, mažas dalis laikykite iki 36 mėnesių vaikui nepasiekiamoje vietoje.

Priežiūra

- Išitikinkite, kad visi fiksuojantys mechanizmai veiktu tinkamai ir kartas nuo karto juos patirkrinkite.
- Nenaudokite purškiamų tepalų. Tiesiog nuvalykite drėgna ir muilina šluoste. Didesnes démes valykite švelniu kreminės konsistencijos valikliu. Taip pat galima naudoti švelnią dezinfekuojančią medžiagą.



DALIŲ SARAŠAS

- A – Sédynės rémas x 1
- B – Priekinės viršutinės kojos su išgręžtomis skylėmis x 2
- C – Viršutinės galinės kojos x 2
- D – Apatinės kojos x 4
- E – Déklas x 1
- F – Pakojis x 1
- G – Varžtai (atramos surinkimui) x 2

MONTAVIMAS PRIEKINIŲ KOJŲ IR PAKOJO

Raskite dvi priekiness viršutines kojas. Įsitikinkite, kad tai yra kojos, kurios turi iš anksto išgręžtas skyles. (2.1 pav.)

Įdėkite varžtą į sédynės rémo skyłę ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę tol, kol pritvirtinsite. Užtikrinti, kad iš anksto išgręžtos skyles žiūri į priekį.

Patirkinkite ar ne per stipriai užsukote. Pakartokite tai su priešinga puse.

Išgręžtos skyles vieta turi būti vienoje linijoje su pakojo skylutėmis. (2.2 pav.)

Įdékite pateiktus varžtus ir priveržkite su atsuktuvu (komplekte néra). (2.3 pav.)

Nepriveržkite varžtų per stipriai. Pakartokite tai su priešinga puse.

MONTAVIMAS KITŲ KOJŲ

Raskite dvi galines viršutines kojas.

Įdėkite varžtą į sédynės rémo skyłę ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę tol, kol pritvirtinsite. (3.1 pav.)

Patirkinkite ar ne per stipriai užsukote. Pakartokite tai su priešinga puse.

Kédé turėtų atrodyti, kaip parodyta pav. 3.2.

Raskite keturias apatinės kojas.

Įdékite varžtą į sédynės rémo skyłę ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę tol, kol pritvirtinsite. (3.3 pav.)

Prieš naudodami, įsitikinkite, kad kojos stovi tiesiai su grindų paviršiumi iš kédés. (3.4 pav.)

TVIRTINIMAS IR REGULIAVIMAS DÉKLO

Pastaba: Plastikinis déklas gali būti reguliuojamas ir turi tris pozicijas.

LT

Norédami pritvirtinti déklą, sugretinkite déklą su rankų atramomis, stumdamis paspauskite mygtuką priekinėje déklo dalyje. (4.1 pav.)

Déklas turi vidinį dékliuką, kuris lengvai pašalinamas. (4.2 pav.)

Norédami išimti déklą, paspauskite mygtuką déklo priekyje, tvirtai laikykite kédę su kita ranka ir stumkite į priekį. (4.3 pav.)

SAUGOS DIRŽAI

Saugos diržai yra numatyti apsaugoti savo vaiką ir visada turėtų būti dėvimi.

Užsegti diržą - paspauskite sagtį (A) į sagties korpusas (C) kol sagties korpusas atsistos į vietą. (5 pav.)

Atsargiai reguliuoti diržą traukiant slankiklį (d) kol atsistos norimoje padėtyje.

Norédami atsegti sagtį, paspauskite.

PERĖJIMAS NUO AUKŠTOS KÉDÉS PRIE MAŽOS

Aukšta kédé taip pat gali būti pakeista į mažą kédutę, pritvirtinant keturias apatinės kojas tiesiai prie sédynės, sukant pagal laikrodžio rodyklę, tol kol kojos bus stabilios.

Ar ne per priveržkite.

Importuotojas: Speli Baltic Ltd, Estija. Tel. +372 6700623; info@brittonbaby.com

SVARĪGI! SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI

Drošības prasības

- BRĪDINĀJUMS: Piemērots tikai bērniem, kuri prot sēdēt patstāvīgi (apmēram 6-9 mēnešu vecumā) līdz 36 mēnešu vecumam un svaram līdz 15 kg.
- BRĪDINĀJUMS: Nekad neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības.
- BRĪDINĀJUMS: Krīšanas risks: Neļaujiet bērnam kāpt uz barošanas krēsla.
- BRĪDINĀJUMS: Esiet informēts par slīpuma risku, ka bērns var virzīt kājas pret galdu vai kādu citu struktūru.
- BRĪDINĀJUMS: VIENMĒR LIETOJIET PAREIZI NOREGULĒTAS DROŠĪBAS JOSTAS.
- BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet barošanas krēslu, ja visi komponenti nav pareizi uzstādīti un noregulēti.
- BRĪDINĀJUMS: Nemiet vērā risku, kas saistīts ar atklātu liesmu un citiem stipra karstuma avotiem, tādiem kā elektriskā plīts, gāzes liesma u.tml., barošanas krēsla tiešā tuvumā.
- Neizmantot barošanas krēslu, kamēr bērns nevar sēdēt bez palīdzības.
- Nelietojiet barošanas krēslu, ja kāda no detaļām ir salūzusi, nodilusi vai pazudusi. Izmantojiet tikai Britton atlautās rezerves dajas.
- Nekad neceliet krēslu un neregulējiet sēdekļa augstumu, ja krēslā sēž bērns.
- Nekad neatstājiet krēsla tuvumā lietas, kas var radīt noslāpšanas briesmas, piem., lentes, auklas u.tml.
- Paplāte nav domāta bērna noturēšanai krēslā.
- Nelietojiet barošanas krēslu vienlaikus vairāk kā vienam bērnam un neļaujiet citiem bērniem bez uzraudzības spēlēties barošanas krēsla tuvumā.
- Nelieci uz krēsla paplātes smagas somas, pakas vai citrus priekšmetus, krēsls var apgāzties.
- Pārliecīnieties, ka visi lietotāji ir iepazinušies ar krēsla lietošanas noteikumiem.
- Lietojiet tikai uz līdzzenas un cietas virsmas.
- Nekad nenovietojiet barošanas krēslu kāpju vai pakāpienu tuvumā.
- Pirms izmaiņu veikšanas pārliecīnieties, ka bērni nav krēsla kustīgo daļu tuvumā.
- Visas papildu briesmas, piemēram, elektriskos vadus, ir jāturbūt ārpus barošanas krēslā sēdošā bērna sasniegšanas diapazona.
- Krēsla salīkšanu jāveic pieaugušajam.
- Lai izvairītos no iespējamiem noslāpšanas draudiem, turiet nelielās detaļas bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem, nepieejamā attālumā.

Apkope

- Pārliecīnieties, vai visi slēgmehānismi darbojas korekti un laiku pa laikam tos pārbaudiet.
- Nelietojiet izsmidzināmas smērvielas. Vienkārši notīriet ar mitru ieziņpētu drānu.
- Stipru netūrumu noņemšanai var lietot neabrazīvu krēmveida tīritāju. Variet lietot arī maigu dezinficētāju.



DETAĻAS

- A – Sēdekļa rāmis ar iepriekš samontētu iejūgu x 1
- B – Priekšējās augšējās kājas ar iepriekš urbtiemi caurumiem x 2
- C – Aizmugures augšējās kājas x 2
- D – Apakšējās kājas x 4
- E – Paplāte x 1
- F – Kāju atbalsts x 1
- G – Salīkšanas fiksators (par kāju balstu montāžai) x 2

MONTĀŽA PRIEKŠĒJĀS KĀJAS UN KĀJU BALSTS

Atrodiet abas priekšējās augšējās kājas. Pārliecieties, ka tās ir kājas, kur ir iepriekš urbti caurumi. (2.1 att.)

Skrūvējiet skrūvi kājā un sēdeklā rāmja caurumā un pagrieziet kāju pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tas ir stingrs. Nodrošināt, ka iepriekš urbtie caurumi saskaras priekšā.

Nepārgrieziet skrūves pārāk stingri. Atkārtojiet to pašu ar pretējo pusī.

Sameklējiet iepriekš urbotos caurumus priekšējā augšējā kājā, saskrūvējiet ar kāju balstu. (2.2 att.)

Ievietojiet salikšanas fiksatoru un pievelciet ar Phillips galvas skrūvgriezi (nav iekļauts komplektā). (2.3 att.)

Nepārgrieziet skrūves pārāk stingri. Atkārtojiet to pašu ar pretējo pusī.

CITU KĀJU MONTĀŽA

Atrodiet divas aizmugurējās augšējās kājas.

Ievietojiet skrūvi kājā un sēdeklā rāmja caurumā, pagrieziet kāju pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tā ir stingri nostiprināta. (3.1 att.)

Nepārvelciet stingrumu. Atkārtojiet pretējā pusē.

Krēslam vajadzētu izskatīties, kā parādīts attēlā 3.2.

Atrodiet četras apakšējās kājas.

Izlīdziniet skrūves un caurumu un pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā, līdz kāja ir stingri nostiprināta. (3.3 att.)

Nepārvelciet stingrumu. Atkārtojiet pretējā pusē.

Pirms lietošanas pārliecieties, ka barošanas krēsla pēdas ir līdzenas grīdas virsmai. (3.4 att.)

Pirms krēsla lietošanas pārliecienaties, ka aizbāži ir pagriezti un sēž stingri uz virsmas.

PAPLĀTES PIELIKŠANA UN REGULĒŠANA

Piezīme: plastmasas paplāte var tikt regulēta un tai ir trīs pozīcijas.

Lai pievienotu paplāti, saskaņojiet to ar roku balstu, bīdīšanas laikā nospiežot pogu paplātes priekšpusē kamēr bīdat paplāti pa roku balstu līdz vēlamajam stāvoklim. Atlaidiet pogu. (4.1 att.)

Paplāte ietver apakš paplāti, kas ir viegli noņemama, atrodot aizķeri un pacejot. (4.2 att.)

Lai noņemtu paplāti, spiediet pogu paplātes priekšpusē turot krēslu stingri, ar otru roku to bīdot uz priekšu. (4.3 att.)

DROŠĪBAS JOSTA

Drošības josta ir paredzēta, lai ierobežotu savu bērnu, un to vienmēr vajadzētu uzlikt.

Lai droši piesprādzētu bērnu, iespiediet sprādzes (a) sprādzes korpusā (c), līdz sprādzes dakšas nofiksējas pozīcijā. (5 att.)

Uzmanīgi pielāgojiet uzkabi velkot slīdni (d) līdz vēlamais izmērs ir sasniegts klēpja, plecu un kājstarpes siksnsās.

Lai atvērtu sprādzi uzspiediet uz augšējās un apakšējās siksnes, līdz tās atvienojas.

PĀRVEIDOJOT AUGSTO KRĒSLU UZ ZEMĀS SĒDĒŠANAS POZĪCIJU

Augstais krēsls var arī tikt pārveidots par zemo krēslu, ievietojot četras apakšējās kājas tieši sēdeklī, griezot pulksteņrādītāja virzienā, līdz kājas ir nostiprinātas.

Nepārvelciet stingrumu.

Importētājs: Speli Baltic Ltd, Estonia. Tālr. +372 6700623; info@brittonbaby.com

LV

WAŻNE! PROSZĘ ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ

Przepisy bezpieczeństwa

- OSTRZEŻENIE: Może być używany tylko dla dzieci, które już umieją siedzieć samodzielnie (wiek ok. 6-9 miesięcy) do wieku ok. 36 miesięcy i wygi 15 kg.
- OSTRZEŻENIE: Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru.
- OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo upadku: nie wolno pozwalać dzieciom wspinac się na produkt.
- OSTRZEŻENIE: Należy pamiętać o ryzyku przechylenia się produktu, podczas gdy dziecko może pchać nogami stół lub inny przedmiot.
- OSTRZEŻENIE: KORZYSTAJ ZAWSZE Z PRAWIDŁOWO WYREGULOWANYCH SZELEK ZABEZPIECZAJĄCYCH.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z krzeselka, jeżeli nie wszystkie komponenty są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- OSTRZEŻENIE: Pamiętaj o ryzykach związanych z otwartym ogniem oraz innym mocnymi źródłami ciepła, takimi jak kuchenka elektryczna lub gazowa w pobliżu krzeselka.
- Nie używać produktu do czasu, aż dziecko będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
- Nie korzystaj z krzeselka do karmienia, jeżeli jakakolwiek go część jest zepsuta, zużyta lub zgubiona. Korzystaj tylko z akceptowanych przez Britton części zamiennych.
- Nigdy nie podnoś krzeselka ani reguluj wysokości, jeżeli dziecko siedzi w krzeselku.
- Nigdy nie zostawiaj w pobliżu krzeselka rzeczy, które mogą spowodować niebezpieczeństwo uduszenia, np. taśmy, sznurki itd.
- Tacka nie jest przeznaczona do zatrzymania dziecka w krzeselku.
- Nie wsadzaj do krzeselka jednocześnie więcej niż jedno dziecko i nie zostawiaj inne dzieci bez nadzoru bawić się w pobliżu krzeselka.
- Nie kładź na tacy ciężkich worków, paczek ani innych przedmiotów, może to spowodować przewrócenie stołu.
- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy zapoznali się z instrukcją obsługi krzeselka do karmienia.
- Korzystaj z krzeselka tylko na równej twardej powierzchni.
- Nigdy nie ustawiaj krzeselka w pobliżu schodów....
- Przed wprowadzeniem jakichkolwiek zmian upewnij się, że w pobliżu ruchomych części krzeselka nie ma dzieci.
- Wszystkie potencjalne źródła niebezpieczeństwa, np. kable elektryczne, należy trzymać poza zasięgiem siedzącego w krzeselku dziecka.
- Krzeselko ma być montowane tylko przez osobę dorosłą.
- Aby uniknąć potencjalnego niebezpieczeństwa uduszenia wszystkie drobne części krzeselka należy trzymać poza zasięgiem dzieci wieku poniżej 36 miesięcy.

Obsługa

- Upewnij się, że wszystkie mechanizmy zamkajające działają prawidłowo, sprawdzaj ich sprawność od czasu do czasu.
- Nie korzystaj ze smarów w sprayu. Czyść po prostu mokrą szmatką z roztworem mydlanym.
- W celu usunięcia większego brudu można użyć nieabrazyjnego środka czyszczącego o konsystencji kremowej. Również można użyć delikatnego środka dezynfekującego.



WYKAZ CZĘŚCI

- A – Siedzenie wraz z wstępnie zmontowanymi pasami bezpieczeństwa x 1
- B – Nóżki przednie górne (z nawierconymi otworami) x 2
- C – Nóżki tylne górne x 2
- D – Nóżki dolne x 4
- E – Taca x 1
- F – Podnóżek x 1
- G – Śruby (do montażu podnóżka) x 2

MONTAŻ NÓŽEK PRZEDNICH I PODNÓŽKA

Odnaleźć dwa górne przednie nóżki. Upewnić się, że są to nóżki z nawierconymi otworami (Rys. 2.1).

Ustawić śrubę nawierconą w nóżkę i otwór znajdujący się w konstrukcji siedzenia w jednej linii oraz obrócić nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do unieruchomienia. Upewnić się, że nawiercone otwory znajdują się z przodu nóżek. Nie dokręcać zbyt mocno. Powtórzyć po przeciwniej stronie.

Ustawić otwory nawiercone w górnych nóżkach przednich i otwory znajdujące się w podnóżku w jednej linii (Rys. 2.2).

Włożyć dostarczone w zestawie śruby przez otwory i dokręcić śrubokrętem krzyżakowym (niebędącym częścią zestawu) (Rys. 2.3).

Nie dokręcać zbyt mocno. Powtórzyć po przeciwniej stronie.

MONTAŻ POZOSTAŁYCH NÓŽEK

Odnaleźć dwa gorne tylne nóżki. Ustawić śrubę nawierconą w nóżkę i otwór znajdujący się w konstrukcji siedzenia w jednej linii oraz obrócić nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do unieruchomienia (Rys. 3.1). Nie dokręcać zbyt mocno. Powtórzyć po przeciwniej stronie.

Krzeselko powinno wyglądać jak pokazano na Rys. 3.2.

Odnaleźć 4 dolne nóżki.

Ustawić śrubę i otwór w jednej linii oraz obrócić nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do unieruchomienia (Rys. 3.3). Nie dokręcać zbyt mocno. Powtórzyć po przeciwniej stronie.

Przed pierwszym użyciem krzeselka należy upewnić się, że nóżki krzeselka mocno przylegają do podłoga (Rys. 3.4).

MOCOWANIE TACY

Uwaga: Taca z tworzywa sztucznego posiada trzy pozycje.

W celu zamocowania tacy należy ją umieścić na podłokietnikach, pchnąć dźwignię pod spodem strony przedniej tacy oraz przesunąć tacę do żądanej pozycji. Zwolnić dźwignię (Rys. 4.1).

W celu usunięcia tacy należy pchnąć dźwignię do środka oraz przesunąć tacę do przodu, trzymając ją drugą ręką (Rys. 4.3).

PASY BEZPIECZEŃSTWA

W celu bezpiecznego zamocowania dziecka, krzeselko jest wyposażone w 5-punktowe pasy bezpieczeństwa, które zawsze powinny być noszone.

Aby zamocować dziecko za pomocą pasów bezpieczeństwa należy wcisnąć klamrę (a) w obudowę zamka (c) aż do zaskoczenia i kliknięcia zatrzasku klamry (Rys. 5).

Starannie dopasować pasy na kolanach, barku i kroczu poprzez przesuwanie suwaka (d) znajdującego się na pasach bezpieczeństwa aż do osiągnięcia odpowiedniej długości.

Aby zwolnić klamry należy jednocześnie wcisnąć górną i dolną zatrzask klamry aż się odblokuje.

PL

PRZEKSZTAŁCENIE KRZESELKA WYSOKIEGO W KRZESELKO NISKIE

Krzeselko można przekształcić w krzeselko niskie poprzez wkręcenie czterech nóżek dolnych bezpośrednio w obudowę siedzenia.

Nie dokręcać zbyt mocno.

Przedstawiciel: Speli Baltic Ltd, Estonia. Tel. +372 6700623; info@brittonbaby.com

ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Инструкции по безопасности

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Подходит только для детей, которые могут сидеть без посторонней помощи (от 6-9 месяцев) до возраста 36 месяцев и веса до 15 кг.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность падения ребенка. Не позволяйте ребенку самому вылезти из стула.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обратите внимание на риск опрокидывания, если ваш ребенок отталкивается ногами от других предметов.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда используйте правильно закрепленные ремни.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь стулом для кормления, если на нем не были правильно установлены и отрегулированы все компоненты.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Учитывайте риск открытого огня и источников сильного теплового излучения, таких как камин и т.п., расположенных поблизости от стула для кормления.
- Не используйте стульчик, пока ребенок не может сидеть самостоятельно.
- Не используйте стул для кормления, если в нем сломана, повреждена или отсутствует любая деталь. Используйте только запасные детали, одобренные Britton.
- Никогда не поднимайте стул для кормления и не регулируйте его высоту, когда на стуле сидит ребенок.
- Не оставляйте поблизости предметы, которые создают риск удушения, такие как шнурки, занавески и т.п.
- Входящий в комплект стол не предназначен для удержания ребенка на стуле.
- Сажайте на стул только одного ребенка одновременно и не позволяйте другим детям играть рядом со стулом без присмотра.
- Не ставьте на входящий в комплект столик тяжелые сумки, пакеты и другие предметы. Из-за этого стул может перевернуться.
- Убедитесь, что все пользователи знают, как пользоваться стулом.
- Используйте стул только на ровной устойчивой поверхности.
- Никогда не ставьте стул для кормления около лестницы или ступеней.
- Перед регулировкой убедитесь, что ребенку не угрожают любые движущиеся детали.
- Все дополнительные опасности, такие как шнурки электропитания, следует держать вне досягаемости сидящего на стуле ребенка.
- Стул должен собирать взрослый.
- Держите вне досягаемости детей младше 36 месяцев все небольшие предметы из-за опасности их проглатывания и удушения.

Уход и обслуживание

- Убедитесь в исправной работе всех запирающих устройств, регулярно проверяйте безопасность всех фиксаторов и приспособлений.
- НЕ используйте смазывающие вещества в виде аэрозолей, просто протирайте стул после использования.
- Если загрязнение не удаляется салфеткой, можно использовать не-абразивное чистящее средство. Также разрешается использовать дезинфицирующие средства низкой концентрации.



СПИСОК ДЕТАЛЕЙ:

- A – Каркас сиденья x 1
- B – Передние верхние ножки с предварительно просверленными отверстиями x 2
- C – Задние верхние ножки x 2
- D – Нижние ножки x 4
- E – Лоток x 1
- F – Подножка x 1
- G – Болты x 2

УСТАНОВКА ПЕРЕДНЕЙ НОЖКИ И ПОДНОЖЕК

Найдите две передние верхние ножки. Убедитесь, что ножки имеют предварительно просверленные отверстия. (Рис. 2.1)

Вставьте болт в отверстие в раме сиденья и поверните по часовой стрелке до тех пор, пока станет неподвижна. Убедитесь в том, что предварительно просверленные отверстия смотрят вперед. Убедитесь что закручено не слишком плотно. Повторите с противоположной стороны.

Предварительно просверленные отверстия в передней верхней части ногжкм, выстроить в одну линию с отверстиями на подножке. (Рис. 2.2)

Вставьте винты и затяните с помощью отвертки (не входит в комплект). (Рис. 2.3)
Не затягивайте винты слишком тую. Повторите с противоположной стороны.

УСТАНОВКА ДРУГИХ НОЖЕК

Найдите две задние верхние ножки.

Вставьте болт в отверстие в раме сиденья и поверните по часовой стрелке до тех пор, пока станет неподвижна. Убедитесь в том, что предварительно просверленные отверстия смотрят вперед. Повторите с противоположной стороны.

Стул должен выглядеть, как показано на рис. 3.2.

Найти четыре нижних ножки.

Вставьте болт в отверстие в раме сиденья и поверните по часовой стрелке до тех пор, пока станет неподвижна. (Рис. 3.3)

Перед использованием убедитесь, что ножки стула находятся на одном уровне с поверхностью пола. (Рис. 3.4)

КРЕПЛЕНИЕ И РЕГУЛИРОВКА ЛОТКА

Примечание: пластиковый лоток может быть отрегулирован и имеет три положения.

Чтобы прикрепить лоток, выровняйте поднос с подлокотниками, нажмите кнопку в передней части лотка во время скольжения. (Рис. 4.1)

Лоток имеет внутренний лоток, который легко удаляется. (Рис. 4.2)

Чтобы снять лоток, нажмите кнопку на передней панели лотка, крепко вьзмитесь за кресло другой рукой и продвиньте вперед. (Рис. 4.3)

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ремни безопасности предназначены для защиты вашего ребенка и всегда следует носить.

Крепится ремень - пресс-пряжки (A) пряжки корпуса (C) до защелки корпуса встанет на место. (Рис. 5)

Тщательно отрегулируйте ремень, потянув ползунок (d) до стендса в нужном положении.
Чтобы освободить пряжку, нажмите кнопку.

ПЕРЕХОД ОТ ВЫСОКИХ ДО НИЗКИХ СТУЛЬЕВ

Стул также может быть заменен на невысокий стульчик, приложив четыре нижних ножки сиденья, поворачивается по часовой стрелке, пока ногжки не будут стабильными.

Не затягивайте.

Импортер: Speli Baltic Ltd, Эстония. Тел.: +372 6700623; info@brittonbaby.com

RU

OBSERVERA! FÖRVARA FÖR SENARE ANVÄNDNINGAR

Säkerhetskrav

- **VARNING:** Stolen får användas endast för barn som redan kan sitta självständigt (i ungefär 6-9 månaders ålder) tills 26 månaders ålder och till barnets vikt på 15 kg.
- **VARNING:** Barnet får aldrig lämnas utan uppsikt.
- **VARNING:** Fallrisk: Förhindra att barnet klättrar på produkten.
- **VARNING:** Fallrisk: Produkten kan stjälpa om ditt barn skjuter med sina fötter mor bordet eller andra föremål.
- **VARNING:** DET FÄR ENDAST RIKTIGT INSTÄLLDA SÄKERHETSBÄLTEN ANVÄNDAS.
- **VARNING:** Barnstolen får inte användas om inte alla beståndsdelar är riktigt installerade och inställda.
- **VARNING:** Övertyg dig att det i barnstolens närhet inte finns eventuella risker i samband med öppen eld och andra källor av stark hetta till exempel elektrisk spis, gaslåga osv.
- Produkten får inte användas innan barnet kan självständigt sitta.
- Barnstolen får inte användas om vilken som helst detalj är sönder, sliten eller fattas. Använd bara de av Britton godkända reservdelar.
- Lyft aldrig barnstolen eller ställ in dess höjd när barnet sitter in i stolen.
- Lämna aldrig i stolens närhet sådana föremål som t.ex. snöre, band osv., som kan innehålla för barnet en eventuell kvävningsrisk.
- Brickan är inte tänkt för att hålla barnet fest i stolen.
- Använd barnstolen samtidigt inte mer än för ett barn och låt barnen utan uppsikt inte spela i barnstolens närhet.
- Lägg inga tunga väskor, paket eller andra föremål på barnstolens bricka, därför att det kann försaka stolens kantrande.
- Övertyg dig att stolens alla användare vet besked hur den måste användas.
- Stolen får användas endast på fast botten.
- Ställ stolen aldrig i trappans eller trappstegens närhet.
- Innan du börjar ändra något vid stolen, övertyg dig att barn inte befinner sig i stolens närhet.
- Alla tilläggliga riskkällor som t.ex. strömlinjer får inte befina sig inom barnets räckhåll.
- Stolen får monteras endast av vuxna.
- På grund av eventuell kvävningsrisk måste alla lilla detaljer befina sig utanför räckhåll av barn under 36 månaders ålder.

Skötsel

- Övertyg dig att alla läsningsmekanismer fungerar ordentligt och granska dem då och då.
- Det får inte några smörjmedel i form av spray användas. Stolen får rengöras med fuktig intvälad trasa.
- För att avlägsna starka smutsen får också inte nötande krämiga rengöringsmedel användas. Det är också tillåtet att använda desinficerande medel.



BESTÅNDSDELAR

- A – Stolen med främre säkerhetsbälten x 1
- B – Främre övre ben (med hälen) x 2
- C – Bakre övre ben x 2
- D – Nedre ben x 4
- E – Bricka x 1
- F – Fotstöd x 1
- G – Skruvar (för fotstödets fästande) x 2

FRAMBEBENS OCH FOTSTÖDETS MONTAGE

Ta de två övre frambenen. Övertyg dig att det handlar om benen med i dem borrade hålen.
(Ritning 2.1)

Lägg den i benet befintliga skruven och i stolens säte befintliga hålet mittemot varandra och vrid benet medsols tills den har fästats under sätet. Övertyg dig att hålen befinner sig i benens främre del.

Du behöver inte vrida mer än det är nödvändigt. Upprepa detsamma på andra sidan.

Lägg de på övre frambenen befintliga borrade hålen och de i fotstödet befintliga hålen på varandra. (Ritning 2.2)

Sätt in skruvarna och vrid dem med hjälp av tvärhuvudskravmejsel (finns inte i beståndsdelars set.). (Ritning 2.3)

Du behöver inte vrida mer än det är nödvändigt. Upprepa detsamma på andra sidan.

ANDRA BENENS MONTERING

Ta de två övre bakre benen.

Lägg den i benet befintliga skruven och det i stolens säte befintliga hålet mittemot varandra och vrid benet medsols tills den har fästats under sätet. (Ritning 3.1.).

Du behöver inte vrida mer än det är nödvändigt. Upprepa detsamma på andra sidan.

Stolen måste se ut som visas på ritning 3.2.

Ta de fyra nedre benen.

Sätt skruven och hålet mittemot varandra och vrid medsols, tills benet sitter fast. (Ritning 3.3)

Du behöver inte vrida mer än det är nödvändigt. Upprepa detsamma på andra sidan.

Innan du börjar använda stolen, övertyg dig, att stolens ben står tät på golvet. (Ritning 3.4)

BRICKANS MONTERING

OBSERVERA! Den av syntetiskt material tillverkad brickan har tre olika positioner.

För brickans placerande på stolen sätt den på armstöden, skjut den under brickans främre del befintliga hävarmen och rör brickan samtidigt i önskad position. Släpp hävarmen.
(Ritning 4.1)

För brickans borttagande skjut hävarmen inåt och inom att hålla med andra hand fast på stolen glid brickan framåt. (Ritning 4.3)

SÄKERHETSBÄLTEN

För att garantera barnets säkerhet är stolen utrustad med 5-punkt-säkerhetsbälten som alltid måste vara om barnet.

Sätt barnet in i stolen och tryck klammern (a) in i låsningselementets (c) tills klammerns tänder läser sig i riktiga läget. (Ritning 5)

Genom att röra de på säkerhetsbälten befintliga regleringsmekanismen(d) ställa in famn- och skulderbälten och crotch strap i för barnet passande och bekväma läget. För att öppna bälten tryck samtidigt på klammerns övre och nedre knapp tills klammern hoppar ut ur kåpan.

FRÅN STOLEN FÖR ATT MATA BARNET TILL EN RIKTIG BARNSTOL

Stolen som användes för att mata barnet kan omvandlas i en vanlig barnstol inom att vrida de fyra nedre benen in i sätets kåpa.

Vrid inte för mycket.

Företrädare: Speli Baltic Ltd, Estonia. Tel. +372 6700623; info@brittonbaby.com

SV

